

РОЗДІЛ УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№249 (749) • Четвер, 30 грудня 1993 року • Ціна договірна.

Так гартувалася сталь

І яка ж то дурниця, нібито наш народ втратив віру у щасливе майбутнє! Та розділи його до нитки — він «моржем» стане! Уявіть тільки: країна моржів. А моржі — то вид витривалих, незалежних, міцної кістки! А ще, коли доглядати за ними відповідно — адресно, з індивідуальним підходом, застосовуючи державне ре-

гулювання, — так він взагалі Тарзана нерестрибне у прямоку і переносному значенні.

Годувати його, до речі, можна не стільки хлібом, як обіцянками. От поставимо у кінці тунелю ялинку — і посвітлішає.

З Новим роком, панове! З новим світом!



Продиктовано в номер

**Укрпромінвестбанк
править бал**

Враховуючи численні скарги громадян на невідповідність при здійсненні переказів курсу українського карбованця до російського рубля валютного курсу, що встановлюється Міністерством зв'язку України, Національний банк України рекомендує Мінзв'язку при виконанні зазначених операцій використовувати курс купівлі та продажу українського карбованця до російського рубля, встановлений для готівкових операцій уповноваженим банком, через кореспондентські рахунки якого здійснюється надходження коштів з Росії. Таким банком визначено Укрпромінвестбанк, який обслуговує Мінзв'язку. Встановлений таким чином курс буде відповідати ринковому.

**МФК інвестуватиме
«Фонд України»**

Міжнародна фінансова корпорація (МФК) затвердила акціонерне фінансування у 2 мільйони доларів США для «Фонду України», призначеного для інвестицій у нові приватні підприємства України.

Це перша інвестиція МФК в Україні. «Фонд України» матиме статутний капітал 11,7 мільйона доларів США. Він зареєстрований у США як товариство з обмеженою відповідальністю і ним управляє Clafin Capital Management — група венчурного капіталу з Бостона.

Серед інших інвесторів — Bank of Boston, Європейський банк реконструкції та розвитку, інші установи та приватні інвестори. Фонд уже зробив інвестиції у компанії приватного сектора, які активно діють на ринку споживчих товарів, і планує вкладати кошти у підприємства, що виготовляють товари і надають послуги на зовнішніх та внутрішніх ринках.

**Хочете змін —
будьте з нами**

Лідер Християнсько-демократичної партії України (ХДПУ) В.Журавський перед Новим роком оприлюднив звернення до громадян, у якому йдеться: «Ніхто не допоможе нам. Лише ми самі. Ми з нами, ви і ми. Всі чесні, відповідальні люди, хто не прокрасав, хто не просиджував п'ятни у високих кабінетах, хто страждає від злиднів, від

пограбування і неправди влади, мають згуртуватися».

На думку В.Журавського, Україна спроможна дати своїм громадянам гідне людське життя, але «не можна залишати біля владі затятих егоїстів, хто думає тільки про себе». І він пропонує принцип оновлення влади: «не зміг — маєш піти», бо «ці нездари потісно будували комунізм, зараз вони будуть «диким» капіталізм на наших кістках, вони не можуть керувати країною, бо здатні організувати лише свій успіх, а не наш спільний».

**Вогонь не зайнявся,
але димок був...**

Сенситивне повідомлення деяких зарубіжних засобів масової інформації про те, що нещодавно міністр оборони України Віталій Радєвський з'явився в Ангарабі увійти до Ради міністрів оборони країни СНД, далекі від істини. Про це заявив на прес-конференції у Міністерстві оборони заступник міністра генерал-полковник Іван Біжан.

У виступі Віталія Радєвського були два принципові моменти: він сказав, що вивчає можливість і доцільність свого відвізання до цієї ради, а також можливість представництва у координаційному штабі країни СНД українського війська. На прес-конференції наголошувалося, що лише Верховна Рада України може змінювати військову політику держави.

Спростував Іван Біжан і твердження про наміри російських й українських збройних сил спільно охороняти кордони, у тому числі й українські. Він також повідомив, що завершилися зняття з бойового чергування двох полків ракет СС-19, є рішення про знищення бойової готовності деяких установок ракет СС-24. Але до Росії сьогодні нічого не вивозять, за винятком двох блоків, що спричинено технічними проблемами.

Пікети на подвір'ї

Членом жидківського осередку УРП не сподобалося, як напередодні на сесії райради її голова Степан Ревуцький, котрий очолює це й комісію обирає з питань села, критикував деяких керівників АПК незважаючи на партійність. Тож ультратраписті з УРП вдалися до пікетування оселі голови. Вони прийшли на подвір'я з плакатами, у брутальній формі вимагали, щоб С.Ревуцький зрікся посади й депутатського мандата, ображали родичів голови Ради.

Степан Ревуцький звернувся з відповідними заявами щодо дій пікетувальників з УРП до правоохоронних органів. А в розмові значив, що районний осередок УРП — партія глибокопошанованого ним Михайла Горіяна, скотився до політичного бандитизму.

Годарунки від Президента

Першими глядачами й учасниками новорічної вистави «Снігова королева» позавчора в Київському палаці дітей та юнацтва стали учні-сироти з шкіл-інтернатів № 3121. А на закінчення свята заступник голови міської держадміністрації Галина Артюх вручила всім 380 діткам подарунки від Діда Мороза, які йому «передав» Президент України Леонід Кравчук.

До 50-річчя визволення України

Подвійне свято

Рівно піввіку тому, 31 грудня 1943 року, війська 1 Українського фронту під командуванням генерала армії М.Ф.Ватутіна в результаті житомирсько-бердичівської наступальної операції визволили від гітлерівських окупантів обласний центр Житомир. У зв'язку з цим пам'ятною датою в місті відбулися урочисті збори громадськості, проведено благодійний телемарафон, виступили воїни-визволителі, які приїхали з багатьох областей України і республік колишнього Союзу РСР, поклали квіти до пам'ятників полеглим побратимам і жертвам фашизму, відвідали міста бойових діл, музеїв бойової слави, зустрілися з воїнами місцевого гарнізону.

Урочистості продовжаться зустріччю Нового року.

Різдвяно - новорічна акція «Милосердя»

У Федерації профспілок України відбувся урочистий вечір — відкриття всеукраїнської різдвяно-новорічної благодійної акції «Милосердя». Профспілки здійснюють її спільно з Дитячим фондом, Фондом милосердя і здоров'я, Товариством Червоного Хреста, Спілкою жінок, ветеранів, а також релігійними організаціями України. У програмі акції, яка триватиме до 15 січня 1994 року, — матеріальна допомога ветеранам війни і праці, пенсіонерам, інвалідам, багатодітним і малозабезпеченим сім'ям, дітям-сиротам, проведення різдвяних свят, влаштування новорічних ялинок, забезпечення путівками в санаторії й пансіонати тощо. Велика увага приділяється жителям Закарпаття, які потерпіли від недавньої повені.

Спонсорами акції «Милосердя», крім названих організацій, виступають державні й комерційні банки, трудові колективи, численні громадські організації.

Постанова Верховної Ради України

Про відповідальність за несвоєчасне виконання грошових зобов'язань

З метою забезпечення своєчасного виконання грошових зобов'язань в економіці України Верховна Рада України постановляє:

1. Встановити обов'язкову сплату платником, незалежно від форм власності, пені у розмірі 0,5 промента від суми простроченого платежу на користь одержувача коштів за кожний день прострочки, якщо більший розмір пені не обумовлений угодою сторін.

2. У випадках затримки зарахування грошових надходжень на рахунок клієнта в вини банку одержувач коштів отримує від банку пеню в розмірі 0,5 промента від суми простроченого платежу на користь одержувача коштів.

мірі 0,5 промента за кожний день прострочки, якщо більший розмір пені не передбачено угодою про проведення касово-розрахункових операцій.

3. Враховуючи труднощі з виконанням доходної частини Державного бюджету України та місцевих бюджетів, що призводять до несвоєчасного фінансування бюджетних установ, звільнити тимчасово з 1 грудня 1993 року по 1 травня 1994 року від сплати пені за несвоєчасну оплату комунальних послуг установи і організації, які утримуються за рахунок бюджету.

4. Визнати такою, що втратила чинність, Постанову Президії Верховної Ради України «Про відповідальність за несвоєчасне виконання грошових зобов'язань» (Відомості Верховної Ради України, 1992 р. № 39, ст. 589).

5. Вести в дію Постанову Верховної Ради України «Про відповідальність за несвоєчасне виконання грошових зобов'язань» з дня її опублікування.

Голова Верховної
Ради України
І.ПІЛЮШ

м.Київ 24 грудня 1993 року

Постанова Верховної Ради України

Про становище, що склалося у Чорноморському морському пароплаванні (концерні «Бласко»)

Заслухавши та обговоривши повідомлення голів постійних комісій Верховної Ради України з питань розвитку базових галузей народного господарства М.М.Попова, мандатної і з питань депутатської етики В.П.Рябокіна про становище, що склалося у Чорноморському морському пароплаванні (концерні «Бласко»), Верховна Рада України постановляє:

1. Доручити постійній Комісії Верховної Ради України з питань розвитку базових галузей народного господарства за участю народних депутатів України Бокші І.І., Бандури А.І., Гриніва С.А., Дунта О.М., Ізмалкова В.М., Потебенка М.М., Портного В.С., Швеценка М.М., Шишкіна В.І. разом з Генеральною прокуратурою України, Міністерством внутрішніх справ України, Службою безпеки України терміново

перевірити діяльність Чорноморського морського пароплавання (концерну «Бласко»), а також факти, викладені у виступах народних депутатів України на пленарному засіданні 23 — 24 грудня 1993 року і повідомлення деяких посадових осіб, засобів масової інформації про зловживання у значному пароплаванні (концерні «Бласко»). За наслідками перевірки, при необхідності, вжити належних заходів щодо повернення незаконно вилученого державного майна відповідно до чинного законодавства і доповіді Верховної Ради України до 20 січня 1994 року.

Надати означеній комісії повноваження, передбачені статтею 14 Закону України «Про статус народного депутата України» відносно слідчої депутатської комісії.

2. Кабінету Міністрів України до 28 грудня 1993 року перевірити доцільність та правомірність укладених двосторонніх угод Чорноморського морського пароплавання і Маритим партнер ГІМБХ, Гамбург, Німеччина (генеральний агент ГА) від 2 — 3 серпня 1993 року. При необхідності вжити відповідних заходів і про наслідки доповіді Верховній Раді України до 30 грудня 1993 року.

Терміново подати до Верховної Ради України розрахунок надходжень до бюджету валютних коштів від діяльності Чорноморського морського пароплавання за 1991—1993 фінансові роки.

Голова Верховної Ради
України
І.ПІЛЮШ

м.Київ 24 грудня 1993 року

Постанова Верховної Ради України

Про Указ Президента України від 13 серпня 1993 року «Про створення акціонерного судноплавного концерну «Бласко» — «Чорноморське морське пароплавання»

Верховна Рада України постановляє: Відповідно до пункту 29 статті 97 Конституції України накласти вето на Указ Президента України від 13 серпня 1993 року «Про створення акціонерного судноплавного концерну «Бласко» — «Чорноморське морське пароплавання».

як такий, що суперечить пунктам 4-2 і 7-4 статті 114-5 Конституції (Основного Закону) України.

Голова Верховної Ради України
І.ПІЛЮШ

м.Київ 24 грудня 1993 року

Повертаючись до надрукованого

«КОНФЛІКТ НА ДВОХ»

У «Голосі України» за 12 листопада цього року було опубліковано статтю «Той буде, той руйнує». В її основі конфлікт між агропромисловим об'єднанням «Резонанс» і міською виконавчою владою Мелітопольської області. Перше вирішило побувати в мелітопольському магазині на пустирі, а друга не лише заборонила це робити, а й змусила «Резонанс» демонтувати вже зведений перший поверх будівлі. Колишній власний кореспондент «Голосу України» по Запорізькій області виклав власне бачення того, що відбувалося. Але інша точка зору. І її оприлюднили на сторінках газети «Мелітопольське ведомство» під заголовком «Конфлікт на двох».

Автор названої статті не погоджується з тим, що керівник фірми, до якої входить об'єднання «Резонанс», мав на меті лише одне — турботу про поліпшення торговельного обслуговування мелітопольців. При цьому згадується на розмову з керівником фірми та власником «ІТ». Перший заявив — сходиться до створення імпіу «Резонансу», другий — що була і комерційна мета.

Окрім того, будівництво розпочалося без відповідного дозволу міськвиконавства та угоди з місцевими органами влади. Об'єкт збудований без дозволу міськвиконавства, тобто з порушенням законів. Як потім з'я-

сувалося, саме там, де почали зводити магазин, мають прокладати газопровід.

Далі сказано, що твердження власника про неможливість купувати товари в мікрорайоні дуже далекі від істини, бо магазин тут вистачає, та й асортимент не гірший, ніж у центрі Мелітополя.

Основний наголос у публікації «Конфлікт на двох» зроблено на тому, що голова міськвиконавства діяв правильно. Адже він відстоював прерогативу закону, і тому жодних претензій до нього бути не може. Бо коли вже й виконавча влада потуратиме порушникам законів, то про правову державу говорити годі.

Щодо керівника фірми, якої належить агропромислове об'єднання «Резонанс», то йому теж не завадило б поважати закон.

Неправдиво, вважає мелітопольська газета, є також твердження про нехтування міською владою указів Президента України. І, зокрема, про мовчанку з приводу подій 1993 року в дні Скорботи в Україні. Адже були публікації в місцевій пресі, місцеві телепередачі, лекції, бесіди, зустрічі в навчальних закладах і на підприємствах.

Ось така точка зору на конфлікт у Мелітополі між підприємцем і виконавчою владою міської влади, та, очевидно, і влади.

У КОМІСІЯХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Комісія з питань гласності та засобів масової інформації розглянула порядок висвітлення в пресі, по телебаченню і радіо підготовки і проведення виборів до Верховної Ради України. За участю членів інших парламентських комісій, представників депутатських груп, Центральної виборчої комісії, політичних партій та громадських рухів, керівників Української держдержадміністрації запропоновано відповідні рекомендації. Розроблені на основі чинного законодавства про вибори, інформацію, пресу, телебачення і радіо вони спрямують ширшому і свідомішому волевиявленню населення під час виборів, створенню рівних можливостей кандидатам у депутати при користуванні послугами засобів масової інформації.

У Комісії з питань економічного реформування управління народним господарством відбулися зустрічі з начальником економічного відділу Посольства

Сполучених Штатів Америки в Україні пані Наталюко Бреско. По погодженню умови направлення до США на стажування за рахунок цієї країни тридцяти українських спеціалістів у галузі економіки.

До розгляду Верховною Радою у другому читанні підготувала проект Закону про статус депутатів місцевих Рад Комісія у питаннях діяльності Рад народних депутатів, розвитку місцевого самоврядування. Розгорнулася робота щодо проведення в січні наради представників місцевих Рад.

Завершила редакційне укладання Закону про фізкультуру і спорт та розпочала готувати до другого читання на пленарних засіданнях законопроект щодо органів і служб, котрі опікуються невинуватними, та щодо спеціальних підліткових установ Комісія у справах молоді.

Прес-центр
Верховної Ради України

ЗАСІДАННЯ ПЕРЕДСВЯТКОВЕ, АЛЕ НЕ УРОЧИСТЕ

Останнє в цьому році засідання Комісії Верховної Ради України з питань Чорнобильської катастрофи не мало передсвяткового забарвлення. І для цього були достатні вагомі причини. «Діди Морози» з Кабінету Міністрів показали чорнобильську порокоту торби і завилили їм астрономічні суми невилучених пільг, компенсацій, непобудованого житла, посилюючи на нестачу коштів і кризове становище в країні.

Як відзначалося на засіданні Комісії, уряд постійно, не маючи для цього обґрунтованих підстав, наступає на права населення, що постраждало внаслідок аварії на ЧАЕС. Багато про що свідчить і той факт, що на обговоренні в Ко-

місії такого важливого питання, як звіт про фінансування програм у 1993 році і порядок витрат на 1994 рік, не було жодної першої особи з уряду.

На думку депутатів, Кабінет Міністрів України постійно не виконує зобов'язань перед чорнобильцями. Тому Комісія змушена буде звернутися через засоби масової інформації до Президента України та глави українського парламенту з відкритим листом з вимогою вжити негайних заходів для виправлення становища і зняття соціальної напруги, яка створилася серед населення, що постраждало від аварії на ЧАЕС.

Прес-служба Комісії
Верховної Ради з питань
Чорнобильської катастрофи.

ГОТУЮЧИСЬ ДО НАСТУПНОЇ СЕСІЇ

Перший заступник Голови Верховної Ради України В.В.Дурдинець провів робочу нараду, на якій підсумовано результати роботи восьмої сесії Верховної Ради і визначено першочергові, конкретні завдання, над якими належить працювати постійним комісіям та Секретаріату Верховної Ради в порядку підготовки до дев'ятої сесії.

Особливу увагу було звернуто на необхідність ґрунтовної підготовки блоку економічних питань, які розглядатимуться на пленарних засіданнях Верховної Ради у третій декаді січня наступного року. Найбільш актуальні серед них — план економічного і соціального розвитку та Державний бюджет України на 1994 рік. Наголошувалося, що проекти цих документів, які мають до 10 січня надійти від Уряду, потрібно поспешно ґрунтовно проаналізувати в постійних комісіях. Дуже важливо забезпечити ефективний контроль за своєчасним і повним виконанням постанов, прийнятих на останніх пленарних засіданнях щодо стабілізації соціально-економічного становища і подолання гіперінфляції.

Першочергового розгляду на дев'ятій сесії потребує проект Державної програми приватизації на наступний рік з внесенням істотних змін до чинного законодавства з цих питань, щоб усунути допущені серйозні хиби і викривлення в політиці приватизації. Значні корекції мають бути внесені в законодавчі акти щодо системи оподаткування. Потрібно також розглянути допрацьований проект Концепції національної безпеки (основ політики) України, проекти законів про використання атомної енергії та радіаційний захист, про боротьбу з корупцією та ряд інших правових актів. Всі ці документи до початку сесії повинні пройти відповідний експертний аналіз фахівців. Великий обсяг роботи у цьому зв'язку доведеться виконати постійним комісіям.

Йшлося також про конкретну роботу над списками, заявами, великою кількістю яких надійшло до Верховної Ради від трудових колективів, місцевих Рад, профспілок, окремих громадян у зв'язку з різким зростанням цін. Наголошувалося, що всі ці звернення по-

винні бути уважно розглянуті, проаналізовані в комісіях Верховної Ради та урядових структурах, а їх автори мають одержати конкретні відповіді. Під особливим контролем повинно бути те, як враховуються висловлені зауваження і пропозиції, які вживаються заходи. Найбільш суттєві, вагомі пропозиції повинні знайти місце в законопроектах, що нині розробляються.

Визначено також практичні завдання у зв'язку з підготовкою до проведення наради представників місцевих Рад народних депутатів України за участю представників Президиату, що має відбуватися в Києві 18 січня наступного року. На ній розглядатимуться питання, пов'язані з подальшою роботою над проектом нової Конституції України, реформуванням виконавчої влади та участю місцевих Рад у підготовці та проведенні виборів народних депутатів України.

Прес-центр
Верховної Ради
України — Укрінформ.

30 грудня 1993 року. № 249 (749)

Продиктовано в номер

Подарунок 3...
ЛОЖКОЮ ДЬОТТО

Держадміністрація Шевченківського району Києва потурбувалася, щоб дітям-інвалідам зробити новорічний подарунок. Вона відвезла цукки і закупила овочеві набори (картопля, цибуля, бруква) загальною вагою пакунка 25 кілограмів кожен.

Звичайно, було б добре, якщо ці пакунки привезли кожній тій дитині додому, пише заступник голови Ради самоуправління мікрорайону «Сирецький» Олег Ястребов. Але ж вартість транспорту нині дорожча за той подарунок. І ще одна «ложка дьотто»: списки дітей-інвалідів райони відділи соціального захисту склали у січні, а за рік, що минув, внаслідок чорнобильського лиха кількість постраждалих дітей подвоїлася. Постає непорозуміння, образи щодо розподілу подарунків. Зростає увага кількості заборгованості, дітей має стурбувати не лише органи охорони здоров'я, а й владу міста.

Кодифікація —
веління часу

«Принципи кодифікації законодавства України» — тема другої Всеукраїнської науково-практичної конференції, що відбулася у Харкові.

Кодифікація, тобто впорядкування, систематизація законодавства, має непересічне значення для будь-якої цивілізованої країни.

У роботі конференції взяли участь 63 доктори юридичних наук, 15 академіків Академії правових наук, 30 членів-кореспондентів академії, вчені з Білоруського, Воронезького, Казахського, Московського університетів, Російського університету Дружби народів, Саратовського юридичного інституту. За підсумками роботи прийнято висновки-рекомендації, зокрема про доцільність утворення Верховною Радою України Національної кодифікаційної комісії.

Луганськ — збирач
земель союзних?

На тридцятичленному мітингу-пикеті, проведеному організацією «Трудова Луганщина» під обкомом Компарті України біля будинку обласної держадміністрації, було засуджено чергове підвищення цін. У резолюції учасники мітингу заявили, що відіні вони вважають Луганську область територією Радянського Союзу і відкривають мережу пунктів для збирання підписів за негайну відставку Президента України.

Нові ціни
на коштовні метали

Національний банк України встановив нові закупівельні ціни на афінтовані коштовні метали (в українських карбованцях за 1 грам):

Золото	290000
Срібло	3600
Платина	292000
Паладій	100000
Осмія	192000
Родій	383000
Рутеній	9300
Іридій	30000

Розрахунки за постачальниками за коштовні метали у вигляді брутку та відходів здійснюються за закупівельними цінами з урахуванням суми вартості їх переробки на договірній основі.

Закупівельні ціни на алмази, діаманти встановлюються виходячи із цін світового ринку і курсу 26680 українських карбованців за 1 долар з урахуванням вартості витрат, що компенсуються Державним скарбниці, на приймання, сортування, оцінку коштовних каменів (у відсоток від закупівельної ціни) на договірній основі. Реалізація коштовних металів і каменів з Державної скарбниці провадиться за договірними цінами.

Редакція газети «Голос України» запрошує на роботу бухгалтера з досвідом роботи по обліку матеріалів.

За довідками звертатися по тел.: 441-86-12, 441-88-71.

Комісія Верховної Ради України у закордонних справах висловлює глибоке співчуття голові Комісії Дмитрові Васильовичу Павличку та його родині у зв'язку зі смертю

СВЕНГІ ПЛІВНИ, матері його дружини.

Перший український
дитсадок у Криму

Чудовий подарунок отримали діти селища Чорноморського від будівельників тресту «Буглар-Газ-Інвест» — зданю в експлуатацію український дитячий садок «Вітоша». За твердженням спеціаліста, це нині наймодерніший, найкомфортніший дитячий садок у Криму та Україні. Заселений він за європейськими стандартами. Болгарські будівельники тут працюють на прохання виробничого об'єднання «Чорноморнафтогаз».

Кожен із трьох поверхів — унікальний за зручностями. Повністю автоматизовано харчові блоки, страви з якого ліфтом піднімаються до ясельних і старших груп. Устаткування пральні з центрифугами завезли із Греції. Є й спортзал з трена-

Добра вість

жерами, а також танцювальний, музичний, загальноосвітній, на роздознаванні та чимало інших класів, ігрових кімнат. Є і свій басейн. У дворі — бігуні спортивні майданчики.

Поки що прийнято перших двісті дітей, після Нового року їх буде чотириста. Малюки стали господарями першого поверху, старші — другого і третього. Створено групу дошкільця, які вивчають українську мову. Дід Мороз пообіцяв облаштувати їх кімнати рушниками, іконами, а також скринями, предметами народного вжитку, набором українських народних інструментів.

Олена Романова, директор дитсадка, сказала мені, що до-

Меценати

Легбанк —
на підйом
легкий

Маємо вітну новину — видавництво «Мистецтво» підготувало альбом «Україна та українці». За матеріалами колекції музею Івана Гончара. Та щоб видати цю унікальну книгу, вже сьогодні треба не менше двох мільярдів карбованців. Виданці, у пошуках допомоги, обійшли десятків банків. Марно. І ось голова правління акціонерного комерційного Легбанку Юрій Марущак випадково почув про цю книгу. І видився 30 мільйонів спонсорських. Примха багача? Зовсім ні. Культурний банкір завжди знає, що й найвищої роботи. Юрій Марущак родом із села Гоголевого, що на Київщині. Коли у тім селі була церква Різді на Богородиці. Іван Гончар вважав її видатним явищем культури. А Марущак почу про це знав — тоніше, вважав за обов'язок знати. Скажемо більше: ту церкву відновлює, і 440 американських доларів на купівлю нових дзвонів для церкви виділив теж не хто інший, як Легбанк.

Христорф ГРУША.

Зверніть увагу

За воду треба платити

— Три кубокілометри — стільки в середньому ми використовуємо води за сезон, — говорить директор управління Північно-Кримського каналу Ігор Ільїн. — Але в 1994 році витрати зростуть. Страшна засуха — отже, в ряді районів доведеться пересівати озимі ліба на площах до 25 відсотків. Крім того, добувається ІІІ черга каналу до Севастополя, ІV — в Білогірський район Криму.

— А як залагодимо той конфлікт, коли севастопольці виходили на мітинги і казали, що дніпровська вода брудна і тому їм не потрібна?

— І чиста, і потрібна. А щоб їх переконати в цьому, я запросив фахівців з Інституту південних морів АН України, який розташований у Севастополі. Вони довели, що дніпровська вода — не днаунаська, де багато солей, яка палять все.

— Каховське водосховище використовують, крім нас, ще сусіди з Каховської зрошувальної системи, енергетики Каховської ГЕС. Чи координуєте ви якість витрати води: кому і скільки?

— Ні. У нас існують лише ліміти на витрати для споживачів.

— І скільки вони платять?

брий Дід Мороз із Снігуронькою привезли сюди ще й кілька комплектів електронних ігор, які сприятимуть розвиткові обдарувань дітей. Микола Львівський, генеральний директор ВО «Чорноморнафтогаз», який батькував на світі відкриття дитячого палацу, відзначив, що програму естетичного виховання повністю бере на себе це підприємство. Освятив «Вітошу» протоієрей Чорноморської церкви Вітчастлав.

А насені від цього палацу виросте ще один — точна його копія.

Цікаво, що й вдома дітям жити-муть у прекрасних умовах. Болгарські будівельники водночас спонукають ціле містечко підвищеної комфортності. Двокімнатна квартира, приміром, має дев'яносто квадратних метрів площі, в ній — дві ванні кімнати, два туалети, дві великі лоджії.

Олександр ПІЛАТ.

Деталі

Чому
не вистачає
готівки?

Служба боротьби з економічною злочинністю МВС України та її підрозділи на місяць протягом останніх трьох місяців зробили 385 тисяч перевірок на об'єктах торгівлі та в банках України. Скажімо, тільки за останню добу виявлено перевирощення ліміту грошових коштів у державній торгівлі майже на 500 мільйонів карбованців і на таку ж суму — в комерційних структурах.

Надто вже спритними приховувачами валютної виручки виявилися працівники рівненського акціонерного товариства «Фірма «Одарт». Так, у відділі «Продукти, парфумерія, сувеніри» ще з вересня було приховано від інкасації майже 46 тисяч доларів США, 5869 німецьких марок, 700 канадських доларів, понад тисячу франків і 350 англійських фунтів стерлінгів.

Сусідній відділ «Взуття, одяг» цієї фірми приховував валютної готівки майже вдвічі більше від колег, а саме: 86337 доларів США, 6008 німецьких марок, 2200 франків, 3053 доларів Канади, 585 англійських фунтів стерлінгів...

А разом за останні три місяці завдяки зусиллям міліції до банків України надійшло майже 780 мільярдів карбованців.

А ми все запитуємо: чому не вистачає готівки для виплати заробітної плати?

Іван ЛЕВЧЕНКО,
начальник Головного центру
громадських зв'язків МВС
України

Реклама

АСТ «КОМБІ»



IQ + ♥ = ŠKODA
Volkswagen Group

ПРОПОНУЄМО:

— Термінові поставки будь-яких моделей і кольорів зі складу.

— Безпечення запасних частиними і сервісне обслуговування.

1 рік гарантії, 6 років гарантії проти іржавління. Звертайтеся: Дніпропетровська обл., м.Крибний Ріг, вул.Г.Ільїна, 62. Довідки за тел.: (0564) 29-59-42 (0564) 29-74-77



ШКОДА - ФАВОРИТ
ШКОДА - ФОРМАН
ШКОДА - ШКАП
ШКОДА - ФОРМАН - BLACK LINE
ШКОДА - ФАВОРИТ - SILVER LINE

ЗАПАМ'ЯТАЙТЕ:

«Шкода» — це безпека, комфорт, економічність (витрата палива на 100 км при швидкості 90 км/год — 7 л.)

«Шкода» — це найнижчі ціни в Україні на зарубіжні автомобілі. Форма оплати — будь-яка.



ЗАПРОШУЄМО:

Нових ділерів з усіх областей України.

У НАС ВЖЕ Є ДІЛЕРИ:

м.Дніпропетровськ:
тел.(0564)59-98-36

м.Одеса: тел.
(0482) 22-21-46
(0482) 29-53-90
Факс: (0482) 25-243-98

м.Київ: тел.443-84-23
Факс: 413-41-29

Проблеми

Експерти НБСР

за перегляд справи І.Ілашку

Вирок тираспольського суду групи І.Ілашку, котру в Придністров'ї звинувачують у здійсненні двох убивств, а також грабу замахів, вийшов за рамки Молдови і набув форми міжнародного політичного скандалу. Керівництво республіки звернулося по допомогу до ООН та інших міжнародних організацій, намагаючись на переданні засуджених до Верховного суду Молдови. Один з них, який раніше очолював відділення Народного фронту Молдови у Тирасполі, осуджений до смертної кари, решта — до різних строків позбавлення волі.

Тираспольська влада заявила про недовіру правосуддю Молдови, послалившись на створений карними злочинцями імідж політичних в'язнів, який підтримують національні засоби ма-

сової інформації. За словами судді О.Іванової, «засуджені — терористи та вбивці, щодо яких у судді сумніви немає». Як відомо, розбіжності у киматі для нарад перед винесенням вироку були, але

торкались вони міри покарання щодо одного з обвинувачуваних — І.Ілашку. Не всі судді висловились за найвищу міру.

На думку Голови Верховної Ради Придністров'я Маракуні, вихід тільки у переданні справи незалежному суду під гартані Росії.

Втім, за необхідності перегляду справи в суді, якому довіряли б Кишинів і Тирасполь, висловились експерти НБСР. Вони запропонували до складу такого суду ввести по 3 чоловіки від Молдови і

від Придністров'я та трьох суддів з Верховних судів інших країн. Якщо цей варіант пройде, буде створено модель, котру можна буде застосовувати в інших гарячих точках — наприклад, як відзначили експерти, в Закарпатті.

Світлана ЧАЛА.

Р.С. Шість чоловік, засуджених у Придністров'ї за терористичну діяльність, будуть передані уряду Молдови. Про це повідомив представник Президента Румунії в інтерв'ю румунському і молдовському радіо. Він підкреслив, що це стало можливим завдяки ініціативі Президента М.Снегура, підтриманої усіма учасниками наради в Ашгабаті.

У дипломатичних колах

Привітання посла США

«Від імені уряду США і американського народу я хотів би поздоровити народ України і передати йому найкращі побажання з нагоди Нового року та різдвя Христового», — говориться у заяві посла Сполучених Штатів в Україні Вільяма Грін Мільера, яка надіслана до редакції «У».

Україні і її народу не переживають скрутні часи, йдеться далі у заяві. Сполучені Штати твердять підтримувати український народ і продовжуватимуть допомагати у встановленні демократичних інституцій та ринкової економіки. Американці хотіли б бачити Україну сильною, незалежною, демократичною державою, що справедливо посідає місце лідера у сім'ї народів. «Мя, — записавши посол, — продовжуватимемо докласти зусиль, спрямованих на зміцнення нашого партнерства».

Написаний зяві Вільям Грін Мільер побажав кожному українському громадянину особистого щастя, радості в роботі й родині, здійснення сподівань.

Експрес-інформація

Шовініст —

персона нон грата

В.Жиринський має вибачити з території Болгарії за 24 години. Лідер ЛДПР отримав офіційне попередження від болгарського міністра внутрішніх справ країни. Якщо Жиринський не виїде добровільно 29 грудня, його буде видворено органами болгарського МВС.

Продовжити повноваження Президента

Туркменстану С.Нізова на п'ятирічний строк вирішив меджлис країни. Це питання вноситься на всенародний референдум, який буде проведено 15 січня наступного року.

З політичною заявою

виступив перед парламентом республіки глава Таджикистану Е.Рахмонов. Він запропонував прискорити роботу над проектом Конституції і внести її на обговорення не пізніше червня наступного року, одночасно вирішивши питання про форму державного устрою — парламентської чи президентської республіки.

Е.Рахмонов наголосив, що особисто підтримує президентську форму правління, бо вважає її в перехідний період найефективнішою і здатною вивести Таджикистан з політичної й економічної кризи.

Відставку прийняли

Чергова сесія ВР Узбекистану задовольнила прохання Голови Верховної Ради республіки Ш.Юлдашева про звільнення з посади. До виборів нового парламенту виконувати обов'язки голови ВР буде Е.Халілов.

Артилерійські дуелі

Останніми днями ускладнилась ситуація на північно-західних ділянках вірмено-азербайджанського кордону.

За даними прес-служби Міністерства оборони Азербайджану, з вірменської території артилерійсько-мінометною обстрілю півдню села Казахського, Товузького районів, а також позиції національної армії Азербайджану на Геранбойському, Агдамському, Бейлаганському напрямках. Вогнем у відповідь вогневі точки вірмен знищено.

Курс незмінний — реформи

Після довгих дебатів Рада міністрів Польщі затвердила проект бюджету на наступний рік.

На думку багатьох економістів і міжнародних фінансових кіл, команда прем'єра В.Павляка пішла шляхом попередження. Разом з тим новий уряд планує суттєво збільшити бюджетні надходження. Їх джерелом має стати не тільки подальша приватизація підприємств, а й збільшення податків.

Диверсія на газопроводі

Вірменське повідомлення про висадження в повітря п'ятидизиметрової ділянки газопроводу поблизу станції Садажолу, що на вірмено-грузинському кордоні. Грузинські газознавці, прибувши для ремонту магістралі, були захоплені диверсією. Після перевірки розбиті зв'язники. Керівництво Вірменії звернулося до Грузії з пропозицією: організувати спільну охорону газової магістралі, якою паливо транспортується до Вірменії.

Власкорт. повідомляють

Реформи відкладено до кращих часів

Зупинив свої наказом від земельної та аграрної реформи у Киргизії міністр сільськогосподарства Б.Талгарбеков. Відновлення їх буде лише після за утвердження програми роздержавлення і приватизації сільськогосподарських підприємств. До її появи заборонено акціонування структур аграрного сектора. Все це викликає тим, що реорганізація колгоспів і радгоспів обернулася стихійним загарабанням і поділом державного майна і колективної власності. Механізм поділу господарств на дрібні, нежиттєздатні кооперативи та акціонерні товариства лише дискредитує сільське.

Баген ДЕНИСЕНКО.

Бішкек

Сенсація

Архітектора на «переправі» не мінятимуть

Першим заступником держсекретаря США стане спеціальний радник з питань нових незалежних держав Струоу Телботт. Таке рішення, як повідомляють американські засоби масової інформації, прийняв Б.Клінтон. Отже давній друг американського Президента і колишній журналіст, що стрімко змінив професію репортера на кар'єру політика, буде другою за значенням офіційною особою у державному департаменті. Як пише з приводу президентського рішення газета «Вашингтон пост», призначення С.Телботта і означає це один крок у перетворенні найвищого ешелону держдепартаменту та апарату національної безпеки після того, як міністр оборони Л.Спенсір залишив свій пост два тижні тому. Щодо самого Телботта, то, вважає «Нью-Йорк таймс», він займатиметься головним архітектором політики адміністрації стосовно Росії та інших колишніх радянських республік. Хоча й виконуватиме більше адміністративних функцій.

Ігор ГРУШКО.

Депутати демонструють характер

27 грудня, із записанням на три дні, в Душанбе відкрилась сесія Верховної Ради Таджикистану. Затримку пояснили позицією депутатів Ленінбадської області, які тривалий час відмовлялись прийняти до статуту республіки і висувають ряд умов: відновлення посади президента, проголошення області вільною економічною зоною, надання права прямих розрахунків з партнерами близького і далекого зарубіжжя.

Спостерігачі розцінили це як прояв загострення розбіжностей між центральною вла-

У парламентах світу

дою, у структурах якої ключові пости зайняли вихідці з південної зони, з найбільш розвинутих в економічному відношенні північних регіонів, тобто Ленінбадського області, частка якої у національній економіці складає 60-70 відсотків.

Стиною тривалих переговорів представникам офіційного Душанбе цього разу вдалося переконати ленінбадських депутатів у доречності їхньої участі в

роботі національного парламенту. Однак є побоювання, що із своїми претензіями можуть виступити й інші регіони, що може загострити й без того складні їхні взаємовідносини зі столицею і навіть відділяти процес національного примирення.

Першого дня роботи таджикського парламенту було обрано нового прем'єр-міністра. Йм став Абдулджалил Семадов, котрий працював раніше першим заступником глави уряду.

Юрій КУШКО.

Душанбе.

У сусідів

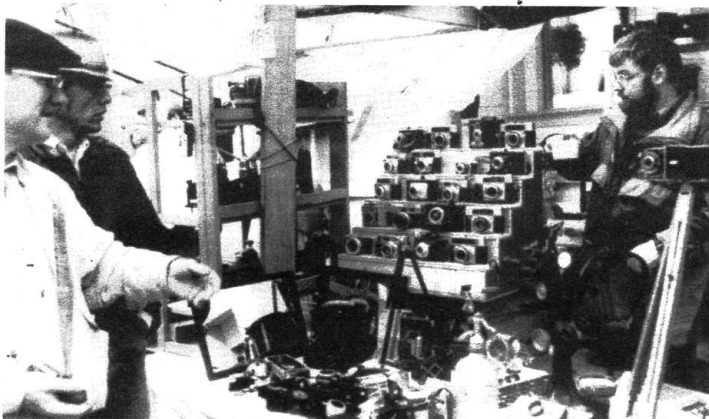
Де ловити «золоту рибку»

Сторони знову не дійшли згоди на нараді представників прикаспійських держав, що відбулася в Ашгабаті, у питанні визначення зони рибальства в Каспійському морі. Росія виступала за створення 15-мильної зони, Казахстан пропонував установити зону для вилову риби в 25 миль, Іран — в 30, Азербайджан — в 40.

Баку.

Ровшан АЛІБЕВ.

Фотофакт



«Різдвяні» розпродажі

Зарубіжні «блошині ринки» з продажу всього чимало добре відомі. Але про такий він дізнається, мабуть, уперше. Кожен рік у швейцарському кантоні Санкт-Галлен влаштовують базари, на ко-

трих можна придбати будь-яку фотокамеру — й старовинну, й просто стару, що була в користуванні.

Фото Кейтсон — ІТАР — ТАРС.

Справи кримінальні

Вбивство було заплановане

Наша газета вже повідомляла, що 12 жовтня у Вільнобу було по-зірковано обійти литовський журналіст В.Ліндіс. І ось через два місяці затримано шістьох чоловік, яких підозрюють у причетності до цього злочину.

Усі вони члени гурезівської в Литві «вільноської бригади», що давно вже нагнали страх на литовських обивателів. Це вельми професійна група засадників, які займаються рекетом, шантажем, убивствами, вибухами, іншими терористичними актами. Є у мафіозії спільна каса,

куди кожен член банди повинен вносити 10 відсотків грошей, роздобутих злочинним шляхом. Ці гроші йдуть на заохочення тих, хто особливо відзначився, а також для того, щоб виручити своїх «колег», які опинилися «на гацку» у поліції. Та «хвіст цієї групи об'єднують не лише

гроші, а й страх. Тут діють справи жорсткої законності: не виконає замовлення вбити — в'яжуть тебе.

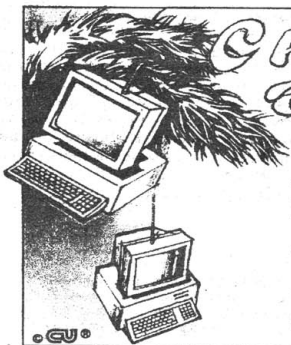
Днями у Вільнобу відбулась прес-конференція, в якій узяли участь генеральний прокурор і міністр внутрішніх справ республіки. Було заявлено, що трійом з шістьох затриманих перед'явлено звинувачення в убивстві В.Ліндіса за обтяжливими обставинами. Згідно з литовськими законами й загрожує позбавлення волі терміном від

8 до 15 років або вища міра покарання — розстріл. Але це вже вирішить суд.

Генеральний прокурор відзначив, що вже зараз можна зробити висновок: заочин був наперед спланований, до нього ретельно готувалися, встановлено не лише виконавців-контролерів, а й організаторів вбивства. Серед цих шістьох — син одного з найзаможніших людей Литви, Георгія Деканідзе, Борис, якого вважають одним з ватажків «вільноської бригади».

Надія ДОРОНІНА.

Вільнобус.



С НОВЫМ
ГОДОМ!

- модернизация;
- компьютеры;
- комплектующие.

тел. (044) 295-53-70
факс (044) 295-48-08

Х
Е
Л
П

АО «ОРИД»

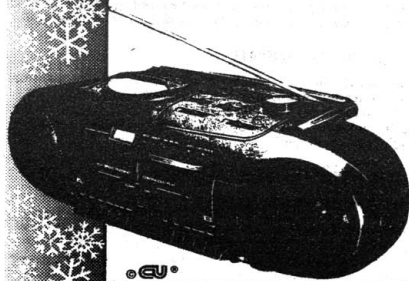
Новогодняя распродажа

аудиотехники фирм
«SONY» и «SHARP»

- ◆ музыкальные центры
«SONY» FH 855CD SU
- ◆ стереомагнитолы
«SONY» CFS DW34L
- ◆ стереомагнитолы
«SHARP» WQ CD220L

Оплата в любой
удобной для Вас форме.

Наш адрес: г. Киев, ул. Шолуденко, 31.
тел.: (044) 219-22-80, 219-12-49
факс (044) 219-12-49



Полтавский опытный литейно-механический завод изготавливает и реализует:

машина для обработки концов полимерных труб МОПТ-50-225;
машина для изготовления горловин ответвлений в полимерных трубах модели МГОПТ 110-225;
устройство для сварки вращающихся полиэтиленовых труб;
устройство для сварки соединительных деталей из полимерных труб Ду 125-225, УСДП-225 и Ø63-225;
фальцпрокатный механизм STD-11019;
вращатель для сварки элементов трубопроводов ВСТ-530;
стенд для сборки и сварки узлов трубопроводов Ду 50-500 мм;
механизм резьбонарезной пневматический МРН-502 и ручной МРН-502Р;
механизм для гибки труб STD-22012, Ду 1/2" — 1/4";
механизм для гибки труб МГ-102 Ду 1" — 2";

механизм трубоотрезной МТ-60;
установка резки труб УРТ-630 М1, длина установки 35 м;
механизм изготовления фасонных частей воздухопроводов МФЧ-1250;
машина зигочная МЗ-1,5;
станок универсальный многооперационный для выделки шкур;
фальцеосадочный механизм МФО-2500;
механизм для группировки радиаторов МГР-500;
механизм для формовки прямоугольных воздухопроводов (листогиб) МФВ-2500;
пила маятниковая для резки металла ПМ-400;
пила маятниковая для резки полимерных труб ПМПТ-500;
линия изоляции труб: «АКИТ» черт. 13815;
«МЛАИСТ» черт. 131211; и с покрытием «Антикорекс».

Изделия из литого чугуна:
воронки ливневосточные;
заготовки трапов 2";
заготовки трапов 4";
ковера УГ-36 для газовых сетей;
элеватор № 1-5;
люки канализационные типа «Л» и «Т»;
балки подколосниковые средние К 284.003;
полубалки подколосниковые крайние К 284.002;
решетки колосниковые К 284.004.

Вид оплаты — предоплата, чек.
Телефоны: 2-97-51;
сбыт — 7-29-00.

Телетайп: 164116 «Форма».
Расчетный счет 288019 в
Октябрьском отделении проминвестбанка г. Полтавы, МФО 331478.

Адрес: 314022,
Полтава, ул. Панянка, 26.

"Индийский торговый дом" выходит на украинский рынок

Уже сегодня, уже сейчас
предлагаем со склада в Киеве:

- изделия из мохера и кашемира
 - обувь
 - кожгалантерею
 - косметику
- и еще многое из того,
чем богата Индия.

Значительные скидки
для крупных оптовых партий,
любая форма оплаты

Киев-196, пр. Победы, 77-А
тел./факс (044) 443 4600
тел. (044) 442 4326



ГОСПОДА!

Вы, имеете уникальную возможность
приобрести в наших автосалонах не только
автомобили ВАЗ любой модели.

У нас широчайший выбор автомобилей БМВ,
МЕРСЕДЕС-БЕНЦ, Фольксваген и других
импортных машин.

Приезжайте, приходите, выбирайте!

Для вас мы работаем без выходных.

252098, Киев, 98, ул.П.Тычины, 18 (легкоатлетический манеж на
Березняках).

252115, Киев, 115, пр.Победы, 112.

Телефоны: 550-94-84, 294-81-47, 444-25-55.

Телефон/факс: 553-15-38.

ГОСПОДА!

МЫ ТАКЖЕ ПРОДАЕМ ДИЗЕЛТОПЛИВО
В НЕОГРАНИЧЕННОМ КОЛИЧЕСТВЕ
СО СКЛАДА В КИЕВЕ.



Трубы газонефтепроводные D 219, 273
по самым низким ценам
со склада в Харькове.

Фирма «ДЕСО» тел.: (0572) 47-50-32, 47-51-04;
факс: (0572) 68-27-53.

Немедленно со склада в Самаре:
провод обмоточный ПЭТВ-2,
кабель телефонный, силовой,
дальней связи, контрольный,
провода.

Тел.: (846-2) 22-58-46, 22-17-44,
38-43-73, 38-43-82;

факс: (846-2) 22-58-55, 32-51-66
для 1100;

т/тайп: 214925 АТ для 1100.

Возможен бартер на товары
народного потребления.

Заключаем договоры
на 1994 год.

Кременчутский
кожевенно-шорный комбинат
реализует по договорным ценам:
шерсть заводская крупного
рогатого скота ГОСТ 17 259-73
зольная;

щетина свиная заводская ОСТ 17
181-77 1, 2 категории.

Справки по адресу: г. Кременчуг,
ул. Леонова, 1 Полтавской области.

Тел.: 2-20-53;

телетайп: 164568 СОКОЛ.

26 жовтня 1893 року в Київському оперному театрі мав тити «Тангейзера». Спектакль відмінили: помер Чайковський...

Чайковський — громадянин Ойкумени

Газети сторічної давності доносили до нас дивовижне за силою і щирістю загальне відчуття втрати. «Мистецтво відкрилося глибокнм трауром» («Київське слово», 1893, №2079) — ці слова визначали тональність усіх публікацій. Протягом півтора місяця тема «Чайковський» проходила лейтмотивом через кожен газетний номер.

Київ, як і інші міста України, переживав смерть Чайковського як почуття особистої втрати: надто вросли Чайковський і його музика в українську культуру — і в її повсякденне життя, і в історію. Це й українські сюжети та фольклор в його творчості, і постановки його опер на українських сценах, авторські концерти і спектаклі, котріми диригував у Києві, Харкові, Одесі. Це й численні друзі серед української інтелігенції. Київській адреси Чайковського — Хрещатик, 2, Гранд-отель, де він звичайно зупинявся; Рейтерська, 19, де, буваючи у Лисенка, слухав «Тараса Вульбу» у виконанні автора; Прорізна, 7, де жив його племінник Ю. Давидов; Садова, 7 — будинок чудового диригента О. Виноградського (багаторічного «головного диригента» Київських симфонічних збірань); Тарасівська, 34 — квартира учня та приятеля Чайковського О. Химиченка, флейтиста Київської опери, який став з відкриттям консерваторії її професором. І, звичайно ж, Лавра, і театр Соловцова, і Ша-то-де-Флер, де влітку грав симфонічний оркестр (там нині стадіон «Динамо»), і Софійський собор, де Чайковський так полюбляв слухати знаменитий хор Я. Калішевського. Нарешті, Музичний провулок (тепер — Гринченка) з розташованим там музич-

ним училищем («Насильо у спокоївсь припешнее з посторг юности», — пише про одну із зустрічей зі студентами училища «Київське слово», 1890, №1130). Що ж до інших українських «маршрутів» Чайковського, то вони складають густо заселену карту — з центром у Кам'янці, де зараз нелегко, як і всім, житиється музею Пушкіна й Чайковського...

... Минуло сто років. Яка різниця відмінність від далекого 1893-го! Жодна наша газета (навіть головна «Культурна» не згадала про сумну дату, у зв'язку з якою ЮНЕСКО назвала 1993-й «роком Чайковського»). І це ж на тілі того, що (кажучи новомодною лексикою) «індекс популярності» Чайковського не лише не впав — він феноменально зріс! Товариства Чайковського є в усіх країнах, Японія видає (причому вражаючої якості!) збірання його творів; Віденська опера (як і всі інші європейські театри) ставить спеціально до дати — спектакль. В австрійському селі (!) створюють музей Чайковського. Голодна й холодна воююча Вірменія проводить міжнародний вокальний фестиваль імені Чайковського.

А що ж ми? Так, звичайно, зараз не до пам'ятних дат. Життя змушує нас існувати в основному в світі «низьких істин». Мало того, ми, самі не помічаючи, інколи використовуємо культурні цінності як розмінну монету в боротьбі політичних амбіцій. Ось уже і Чайковський стає такою монетою. То ми ділимо його, як Чорноморський флот: б'ємо себе в груди й волаємо, що це ж наш, він із заповідців, з роду Чайки, і ми не віддамо його росіянам (до речі, в зарубіжній літературі згадується інший аспект родоводу Чай-

ковського: за допомогою його французького дідуса доводиться домінування французької традиції в його музиці). А то — навпаки — починаємо з підозрою ставитися до нього, як до носія російської культури. Мовляв, з якого дива влаштували ювілейні концерти, з якого дива називати його іменем української інституції?

Схаменімося, люди! Що ділимо? Соло кларнета з «Франческа да Риміні», що бентежить душу? Тему кохання з «Пікової дами»? Ридання трембіти у Шостіє симфонії? Адже це для кожного — «моє», «про мене»? Наш прославлений в інших країнах земляк — композитор В. Сильвестров — каже про Чайковського (див. недавнє видання Київської консерваторії «Чайковський та Україна»): «Мені здається, він належить до тих композиторів (подібно до Баха, Моцарта, Бетховена, Шуберта, Шопена), які були завжди, і їхні шедеври настільки ототожнилися з нашою свідомістю, що ми цього не помічаємо — як не помічаємо повітря, котрим дихаємо, доки це повітря є». А хіба можна ділити повітря? В музиці Чайковського б'ється жива душа — моя, твоя, його... Будемо ділити власну душу? Не будемо виштовхувати і Чайковського з нашої культури. Адже цього дуже мало — сказати, що він — російський композитор. Його музика належить людству. Він — громадянин музичної Ойкумени. А в ній немає кордонів. У ній і Вах, і Бетховен, і Моцарт, і Чайковський — наші співвітчизники...

Олена ЗІНЬКЕВИЧ,
доктор мистецтвознавства,
професор.

Реклама

Кримінальний тиждень

Минулого тижня, як повідомила чергова частина МВС України, розкрито 59 тяжких злочинів, у тому числі 30 вбивств, 7 заподіянь тяжких тілесних ушкоджень, що призвели до смерті, 3 зґвалтування, 17 розбійних нападів, пограбувань та крадіжок. Викрито і знешкоджено 12 злочинних груп. У затриманих вилучено 2 автомати, кулемет, 2 карабіни, 7 пістолетів, 3 обрізи мисливських рушниць, пістолет-ракетниця, 6 гранат та майже 2,1 тисячі патронів до різної зброї.

Проводжали в армію Петра...

21 грудня до Хмельницької районної лікарні Вінницької області із села Кушівелів з ознаками харчового отруєння доставлено 36 місцевих жителів, серед яких 10 дітей. Отруїлися вони на проводах до армії свого односельця. Стан госпіталізованих задовільний.

Заробили...

Співробітники міліції Житомирщини викрили злочинну групу, до складу якої входило 10 жителів Новограда-Волинського, до речі, усі нероби. Сей «сіпб насущний» вони «заробляли» тим, що займалися виганянням грошей у представників бізнесу та окремих громадян, котрі торгували на місцевому ринку. У затриманих вилучено значну кількість валюти, зброю, відеопаратуру, шкіряні і хутряні вироби.

Красти, то тоннами

Група невідомців проникла на територію концерну «Азовмаш», що в Маріуполі Донецької області, обеззброїла трьох контролерів охорони, викнула телефонний за'язок, завантажила на автомобіль контейнер з 6,1 тонни гранульованого нікелю і зникла. Міліція розшукує злочинців.

Як районний начальник «виручав» комерсантів

Співробітники міліції Центрального району Львова заарештували начальника житлового господарства цього ж району громадянина Ю. За виділення приміщень під офіси, комерційні магазини він не цурався хабара. У затриманого вилучено 5,6 тисячі доларів США, 65 німецьких марок, 7,7 мільйона карбованців та ювелірні вироби.

Чим завинили студенти?

20 грудня у лісі поблизу села Вишеньок Бориспільського району Київської області було знайдено тіла вбитих студентів київського університету — Давешового та будівельного інституту — Глазмана. Співробітники карного розшуку за добу викрили злочинну групу, що скоїла вбивство. До її складу входили жителі міста Києва. Слідство з'ясує мотиви вбивств.

Пенсіонери озброюються?!

Під час проведення профілактичних заходів у Харківському районі Києва за місцем проживання пенсіонерки Г. співробітники міліції вилучили обріз карабіну і 5 патронів до нього. Зброю вилучено. Питання про те, навіщо пенсіонерці зброя, з'ясовує правоохоронці.

Знай, з ким пити

Таку пораду можна дати деяким іноземцям, що розпивають спиртне з невідомими їм людьми. Так, громадянин Гвіней Банданг, мешкаючи тимчасово в гуртожитку медичного інституту Києва, після такої випивки записався без радіо- та відеопаратури і отримав легкі тілесні ушкодження.

Станіслав КОЛДУНЕНКО,
начальник прес-центру МВС України.

Керувати все!
УКРАЇНСЬКИЙ КРЕДИТНИЙ БАНК
Тел.: 044/244-84-72, 441-94-61. Факс 044/274-30-27. Телекс 631323 KWT SU

ДЕПОЗИТИ ЮРИДИЧНИМ ОСОБАМ:

- на термін від 14 днів і більше з виплатою від 320% річних щомісячно,
- на термін від 3 місяців і більше з виплатою від 425% річних щоквартально,
- /мінімальний внесок - 10 млн. крб./



ГОЛОС України
ЗАСНОВНИК —
ВЕРХОВНА РАДА
УКРАЇНИ

Газета виходить
з 1 січня 1991 року

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (в.о. заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), І. ГРУШКО, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, Б. СИДОРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДІЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

- ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
- Рукописи не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

♦ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
♦ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень.
(крім неділі й понеділка)
українською і російською мовами.
Індекс 60955.

Комітет друку видавництва «Преса України»
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0311249.

Газету набрано і зверстано в комп'ютерному центрі «Голосу України».